

Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH







Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Contents

Notes to	the use of the catalogue	2
1.	Resistance Thermometer	2
1.1	Introduction	2
1.2	Overview Basic Measuring Resistors (M-XX)	3
	In General	3
1.2.1	Measuring Resistor, Type (M-OK)	3
1.2.2	Measuring Resistor, Type (M-MG)	2
1.2.3	Measuring Resistor Type (M-GL)	5
1.2.4	Measuring Resistor, Type (M-KK)	6
1.2.5	Measuring Resistor Type ((M-MK)	7
1.3	Cable Resistance Thermometers	8
	In General	8
1.3.1	Cable Resistance Thermometer Type (M-XX/ESH/DSH)	9
1.3.2	Cable Resistance Thermometer Type (M-XX/MH)	11
1.3.3	Cable Resistance Thermometer Type (M-XX/KH)	13
1.4	Chip-Slot Resistance Thermometers	
	In General	15
1.4.1	Slot Resistance Thermometer Type (M-OK/ZS)	15
1.4.2	Slot Type Resistance Thermometer, Type (M-OK/AK)	16
1.4.2	Slot Resistance Thermometer with Plastic Housing Type (M-OK/KS)	18
1.4.3	Foil Resistance Thermometer Type (NWT-F)	19
1.5	Screw-in Resistance Thermometers	20
	In General	20
	Dimensions of Screw-in Thermometers with Connection Head	20
1.5.1	Screw-in Resistance Thermometer Type (M-OK/SGH	21
1.5.2	Screw-in Resistance Thermometer Type (XESWT-Y)	23
1.5.3	Screw-in Resistance Thermometer Type (XESWT-MA)	25
1.5.4	Screw-in Resistance Thermometer Type (XESWT-EM24/38)	27
1.6	Bayonet Cap Resistance Thermometer Type XESWT-BV	29
1.7	Sheathed Resistance Thermometer (WT-MI)	31
APPENI	XIX	33
	General guidelines for the cable confectioning	33
	Clamp screw connections	33
	Application temperatures of the used materials / insulations	34
	Index of abbreviations	35



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Notes to the use of the catalogue

Products included in this catalogue represent a general overview of the principally deliverable resistance thermometers of EPHY-MESS. In every list, different variations and modifications of one product are separated by the sign "|". Please note that the variations and modifications are not always freely combinable; for instance a socket with a small diameter requires only a specific cable or a special measuring resistor. The specification sheets are general and specify normally only the benchmark figures. Based on the countless number of possible configurations, it is impossible to present all of these variants. If you have any special requirements or desires, please contact our sales department. We also gladly develop together with you a new temperature sensor according your very special requirements.

1. Resistance Thermometer

1.1 Introduction

Resistance thermometers use a sensor, whose resistance depends upon temperature and material used – a particular change in resistance serves as a measuring unit of temperature. Resistance thermometers generally show PTC characteristics. This means, the resistance of the used sensor material increases also with the growing temperature of. This relation is approximately linear, within the framework of a certain temperature interval depending on the material. This range is very suitable for temperature measurements. For instance, platinum is a linear material within a large temperature range. Platinum has a high temperature stability and reproducibility, as well as a low tendency to wear away. However, other materials can also be used to measure temperature, such as nickel or copper. These are currently on decline, and therefore almost all the thermometers in this catalogue use platinum resistors. Other sensors, as copper or nickel are available at special occasions. Due to the above mentioned reasons, platinum thermometers have become the standard in industry today. In this catalogue the various modifications of resistance thermometers are described. Our offer ranges from basic sensors to cable thermometers, screw-in thermometers and insulated resistance thermometers.



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.2 Overview Basic Measuring Resistors (M-XX)

In General

As has been mentioned above, platinum measuring resistors according to the standard EN 60751 have become prominent in contact temperature measurement with resistance thermometers. These sensors have a rated temperature of 0°C. The rated value usually is 100 Ω . Other rated values (such as 1000 Ω) may be supplied upon request. Sensors are divided into tolerance classes AA, A and B. The following table gives overview of the maximum acceptable deviations:

Unit	Rated Value	Class AA	Class A	Class B
[Ω]	100 Ω / 0°C	± 0.04 Ω/0°C	± 0.06 Ω <mark>/0°C</mark>	± 0.12 Ω/0°C
[°C]	0°C	± 0.10°C/0°C	± 0.15°C/0°C	± 0.30°C/0°C

Tab. 1: Classification of the tolerance classes according to EN 60751 for Pt100 measuring resistors

Following the 5 at EPHY-MESS usual basic measuring resistors are described. They are the basis of all deliverable resistance thermometers.

1.2.1 Measuring Resistor, Type (M-OK)

- Universell useable thin-film precision resistor
- Temperature range from -70°C ... max. +500°C
- Square shape, available in many different dimensions

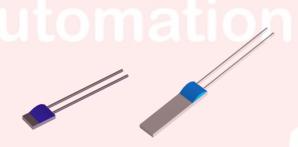


Fig. 1: Thin-layer Measuring Resistor (M-OK)

Specification Platinum thin-layer resistor M-OK

Construction The platinum layer is applied by means of thin-layer technology onto ceramic

substrate; it is fitted with contact wires and covered with a protective layer;

rectangular shape

Measuring range -70°C... 400°C | 500°C | 600°C

Rated value $100 \Omega \mid 500 \Omega \mid 1000 \Omega / 0^{\circ}\text{C}$ (other rated values upon request)



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Tolerance class

Resistance material

AA A B (other tolerances upon request)

according to EN 60751

Platinum

Contact wires

Ag5Pd (400°C) | Au5Pd (600°C), about 10 mm -15 mm long

Dimensions

from about 1.6 mm x 1.25 mm x 1 mm (length x width x thickness) (please contact our sales department for the exact dimensions)

Response time

 $T_{(9/10)}$ in air

from about 10 sec, according to dimensions

1.2.2 Measuring Resistor, Type (M-MG)

- Thin-film precision resistor in a glass housing
- Temperature range from -50°C ... max. +500°C
- Mechanical protection of the thin-film sensor by a glas housing
- Circular shape



Fig. 2: Thin-layer Measuring Resistor in a glass housing (M-MG)

Specification Platinum thin-layer resistor in a glass housing M-MG

Construction The platinum thin-layer resistor is fitted in a glass housing; it is fitted with

contact wires; rectangular shape

-50°C... 400°C | 500°C Measuring range

Rated value 100 Ω | 1000 Ω / 0°C (other rated values upon request)

Tolerance class AA A B (other tolerances upon request)

according to EN 60751

Resistance material **Platinum**

Contact wires Pt/Ni, about 10 mm -15 mm long

Dimensions from about 11.6 mm x 5 mm

(please contact our sales department for the exact dimensions)



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.2.3 Measuring Resistor Type (M-GL)

- Wire wound platinum glass resistor
- Temperature range from -200°C ... max. +400°C
- Shock resistant construction
- Circular shape



Fig. 3: Wire-wound glass resistor (M-GL)

Specification Wire-wound platinum glass resistor M-GL
--

Construction Model I) Platinum wire wound around a glass spindle; it is fitted with contact

wires and sealed in hardened glass, cylindrical shape

Model II) Platinum wire wound around a glass spindle; it is fitted with pull-

relieved contact wires and sealed in soft glass, cylindrical shape

Measuring range -200°C ... +400°C

Rated value 1 or 2^* x 100 Ω / 0°C (other rated values upon request)

*) only for Model A

Tolerance class AA A B (other tolerances upon request) according to EN 60751

Resistance material Platinum

Contact wires Pt/Ni, about 10 mm -15 mm long

Dimensions ø from about 1.3 mm, length depends on diameter

(please contact our sales department for the exact dimensions)

Response time from about 23 sec, according to dimensions

T_(9/10) in air



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.2.4 Measuring Resistor, Type (M-KK)

- Wire wrapped platinum ceramic resistor
- Temperature range from -200°C ... max. +800°C
- Circular shape



Fig. 4: Wire-wound ceramic resistor (M-KK)

Specification Wire-wound platinum resistor with ceramic coating M-KK

Construction Platinum wire wound around a glass spindle and insulated with ceramics;

cylindrical shape

Measuring range -200°C ... +600°C +800°C

Rated value 1 or 2 x 100 Ω / 0°C (other rated values upon request)

Tolerance class AA A B according to EN 60751

Resistance material Platinum

Contact wires Pt/Ni, about 10 mm - 20 mm long

Dimensions ø from about 0.8 mm, length depends on diameter

Response time from about 12 sec, according to dimensions

T_(9/10) in air



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.2.5 Measuring Resistor Type (M-MK)

- Thin-film precision resistor in a ceramic housing
- Temperature range from -50°C ... max. +400°C
- . Mechanical protection of the thin-film sensor by a ceramic housing
- Cylindrical shape



Fig. 5: Thins-film precision resistor in ceramic housing (M-MK)

Designation Thin-film precision resistor in ceramic housing M-MK

Construction Thin-film resistor sealed in a ceramic housing, cylindrical shape

Measuring range -50°C... +400°C

Rated values 1 or 2 x 100 Ω / 0°C (other rated values upon request)

Tolerance class AA | A | B according EN 60751

Resistance material Platinum

Contact wires Ni/Pt wire, about 10 mm - 20 mm long

Dimensions From about ø2 mm, lenght depending on the diameter

(please contact our sales department for the exact dimensions)

Response time from about 20 sec, depending on the dimensions and construction

 $T_{(9/10)}$ in air



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.3 Cable Resistance Thermometers

In General

Cable resistance thermometers are frequently used and quite inexpensive solutions for various temperature measurement applications. They are mainly used to measure low and medium temperature ranges (-40°C ... 260°C). Moreover, there are even special models with an application temperature up to 400°C.

Measuring resistors Pt100 according to the standard IEC 60751 are used as basic sensors. Other rated values (500 Ω , 1000 Ω) or resistor materials (e.g. Ni, Cu) may be supplied upon request.

EPHY-MESS offers you a wide range of cable resistance thermometers. They are used mainly in these areas of application:

- Control of temperature in coil or slot of electric machines
- Measurements in laboratories and testing facilities
- Measurement of the temperature of air, water and solids
- Measurements of temperature in explosive environments

The requirements for these sensors are exceedingly manifold. For the above mentioned areas of application, e.g. also water-resistant cable thermometers for the use in liquids, as well as extra high-voltage-resistant sensors (up to 8 kV), for the direct use in high-voltage machines. Our company manufactures all temperature sensors on request of the customer. The following cable thermometers are available:

Form	Typen- bezeichnung	Cylindrical design	Groove at-shape design
ESH (single shrink hose insulted)	PR-SPA-EX-WKF	M-XX / ESH	
DSH (double shrink hose insulated)	PR-SPA-EX-WKF	M-XX / DSH	
MH (metal sleeve)	PR-SPA-EX-WKF	M-XX / MH	
KH (ceramic sleeve)	PR-SPA-EX-WKF	M-XX / KH	
AK (AK case)	PR-SPA-EX-NWT		M-OK / AK
ZS (ZS case)	PR-SPA-EX-NWT		M-OK / ZS
KS (plastic case)	PR-SPA-EX-NWT		M-OK / KS

Tab. 2: Overview of the designs of cable resistance thermometers

Type PR-SPA-EX-WKF/NWT or LTH is the classification for ATEX, IECEx and TR certified products.

For most of the above mentioned thermometers are also versions with explosive protection certification according to ATEX available.



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.3.1 Cable Resistance Thermometer Type (M-XX/ESH/DSH)

- · Cheap cable resistance thermometer for universal use
- Temperature range from -70°C ... max. +260°C
- Precision resistor crimped or soldered joined with the supply line
- High voltage resistant insulated, suitable for use inside the winding of electrical machines
- IECEx, ATEX and TR approval for the use in hazardous areas with the protection types:

IECEx: Ex eb IIC, Ex ta IIIC, Ex ia IIC Gb, Ex ia IIIC Gb

ATEX: II 2G Ex e IIC Gb, II 2D Ex ta IIIC Da, II 2G Ex ia IIC Gb, II 2D Ex ia IIIC Db

TR: Ex ia IIC U, Ex e II U, Ex ia IIIC Db U, Ex tb IIIC Db U

Fig. 6: M-OK/ESH crimped, with PTFE insulated single wires

In General This is a relatively simple cable thermometer, where a basic measuring

resistor is assembled with a connection line and a shrinkable tubing cover. Mainly these sensors are used as sensors for the thermal protection of machines. Principally they are an inexpensive solution for all kind of

temperature measurements.

Specification Cable resistance thermometer M-XX/ESH/DSH

XX = OK | MG | GL | KK | MK |, (see Basic Measuring Resistors)

ESH = simple shrinkable tubing insulated DSH = double shrinkable tubing insulated

Construction Measuring resistor, one- or two-layer insulation by shrinkable tubing with a

fix connected inlet

Measuring range -70°C ... +260°C Measuring range ATEX -60°C ... +180°C

Temperature sensor 1 passive measuring resistor

Resistance material Platinum

Rated resistance $100 \Omega / 0^{\circ}\text{C} \mid 1000 \Omega / 0^{\circ}\text{C}$ (other rated values upon request)

Tolerance class AA A B (other tolerances upon request) according to EN 60751

Mode of connection 2- 3- or 4- conductor connection

Wiede of confidential 2 | 0 of 4 confidential confidential

Shrinkage tube insulation
1) ESH single-layer insulation
2) DSH double-layer insulation

ø^{*)} from about 2** mm, length from about 20 mm

*) round – GL, KK, MG, oval – OK

**) depends on the measuring resistor used

Material Kynar[®] | Kynarflex[®] | PTFE

Dimensions



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Connection line 1) PTFE hose conductor (Sx)

2) PTFE single litz wires

3) Teflon[®] flat hose line (FSx)

Cable cross-section*) AWG 20 | 22 | 24 | 26 | 28 | 30*) SL/FLS- depends on type

Cable length upon customer's request

Line terminal bare conductor | tinned | cable end sleeves

Colour code red / white, or upon customer's request

Dielectric strength $R_{\text{(iso)}} 500 \text{ V} \ge 200 \text{ M}\Omega \mid 1,5 \text{ kV / AC } 50 \text{ Hz / 1min.} \mid$

max. 2.5 kV / AC 50 Hz / 1 min.*)
*) only with double flexible hose insulation

Special designs water-resistant design (IP 66)

high-voltage-resistant design (up to 8 kV)

Ex e authorized design according to ATEX

Aid for product selection ESH/DSH

Characteristic	ESH	DSH
Short response time	+	
Price	+	
kV-strength	1.5 kV	2.5 kV
Mechanical solidity		+

Leuchtturm Automation



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.3.2 Cable Resistance Thermometer Type (M-XX/MH)

- Cable resistance thermometer with metal sleeve
- Temperature range from -70°C ... max. +260°C
- Humidity tight version possible (IP66)
- Multiple areas of use because of variable dimensions
- IECEx, ATEX and TR approval for use in hazardous areas with protection types:

IECEx: Ex eb IIC, Ex ta IIIC, Ex ia IIC Gb, Ex ia IIIC Gb

ATEX: II 2G Ex e IIC Gb, II 2D Ex ta IIIC Da, II 2G Ex ia IIC Gb, II 2D Ex ia IIIC Db

TR: Ex ia IIC U, Ex e II U, Ex ia IIIC Db U, Ex tb IIIC Db U

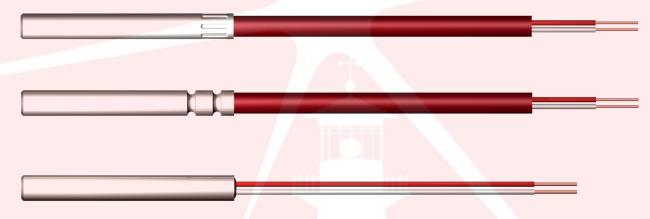


Fig. 7: Top: M-OK/MH with press bead

Middle: M-OK/MH with rolling bead Bottom: M-OK/MH with sealing

Specification Cable resistance thermometer with metallic capsule M-XX/MH

XX = OK | MG | GL | KK, (see Basic Measuring Resistors)

MH = metal capsule

Construction Measuring resistor with heat-conduction paste mounted into metallic

protection capsule with fix connected inlet.

Measuring range-70°C ... +260°CMeasuring range ATEX-60°C ... +180°C

Temperature sensor 1 or 2 passive measuring resistors

Resistance material Platinum

Rated resistance $100 \Omega / 0^{\circ}\text{C} \mid 1000 \Omega / 0^{\circ}\text{C}$ (other rated values upon request)

Tolerance class AA | A | B (other tolerances upon request) according to EN 60751

Mode of connection 2- 3- or 4- conductor connection *)

*) depending on ø of housing, number of sensors and connection line



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Protection Capsule

VA | Ms*) Material

Dimensions ø from 3 mm, step value 1 mm

length from 20 mm, step value 5 mm

press bead | rolling bead *) | sealed-in *) only for capsule Ø=6 mm and Si-SL Cable connection

*) not deliverable for all dimensions

1) Teflon[®]- | silicone- | spun glass- hose line 2) Teflon[®]- single litz wires **Connection line**

AWG 20 | 22 | 24 | 26 | 28 | 30 Cable cross-section*)

*) SL – depends on type

Cable length upon customer's request

Line terminal bare | tinned | cable end sleeves Colour code red / white, or upon customer's request

Dielectric strength max. 2.5 kV / AC 50 Hz / 1 min.

Assembly VA- clamp screw connection (see appendix) (optionally)

Special designs - screened design

water-resistant design (IP 65)

(only for ø 6 mm with silicone hose line and rolling bead)



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.3.3 Cable Resistance Thermometer Type (M-XX/KH)

- Cable resistance thermometer with ceramic sleeve
- Temperature range from -70°C ... max. +400°C
- High voltage resistant insulated, suitable for use inside the winding of electrical machines
- IECEx, ATEX and TR approval for use in hazardous areas with protection types:

IECEx: Ex eb IIC, Ex ta IIIC, Ex ia IIC Gb, Ex ia IIIC Gb

II 2G Ex e IIC Gb, II 2D Ex ta IIIC Da, II 2G Ex ia IIC Gb, II 2D Ex ia IIIC Db ATEX:

TR: Ex ia IIC U, Ex e II U, Ex ia IIIC Db U, Ex tb IIIC Db U

M-XX/KH, 4.9 mm x 30 mm Fig. 8: M-XX/KH, 3 mm x 15 mm

Specification Cable resistance thermometer with ceramic protection capsule M-XX/KH

XX = OK | MG | GL | KK, (see Basic Measuring Resistors)

KH = ceramic capsule

Construction Measuring resistor in ceramic protection capsule sealed-in with fix

connected inlet.

-70°C ... +260°C Measuring range -60°C ... +180°C

Measuring range ATEX

Temperature sensor 1 passive measuring resistor Resistance material Platinum

Rated resistance 100 Ω / 0°C | 1000 Ω / 0°C (other rated values upon request)

AA A B (other tolerances upon request) Tolerance class according to EN 60751

2- 3- or 4- conductor connection *) Mode of connection *) depends on the housing and the connection line

Protection capsule ceramic protection capsule

Material Al₂O₃ – ceramics **Dimensions**

Туре	Dimensions
HÜ-KH-EFG*)	ø3 mm x 11 mm
HÜ-KH-EFG	ø3 mm x 15 mm
HÜ-KH-ERG**)	ø4.9 mm x 16 mm
HÜ-KH-ERG	ø4.9 mm x 30 mm

^{*)} EFG = single sided flat closed
**) ERG = single sided round closed



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Connection line

1) Teflon®- | spun glass- hose line 2) PTFE - single litz wires

Cable cross-section*)

AWG 20 | 22 | 24 | 26 | 28 | 30 *) SL – depends on type

Cable length

upon customer's request

Cable ends Colour code bare | tinned | cable end sleeves red / white, or upon customer's request

Dielectric strength

max. 2.5 kV / AC 50 Hz / 1 min.

Special designs

maximum application temperature up to 400°C (only with GS-hose line) maximum dielectric strength 5 kV, (only with Teflon® insulated supply line)

Leuchtturm Automation



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.4 Chip-Slot Resistance Thermometers

In General

Chip-slot resistance thermometers have become an inexpensive alternative to the bifilar coiled slot resistance thermometers (medium value sensors). At these types, a platinum thin-layer measuring resistor M-OK is used instead of a bifilar coiled platinum cable. The active measuring length is shortened to the active measuring length of the thin-layer sensor (point measurement). For most measurement applications this is completely sufficient, because the requirements mostly refer to the design (groove) and mot to the active measuring length. Slot type resistance thermometers (NWT) offered by EPHY-MESS are mainly used in the grooves of the stator coiling of electric machines. Therefore, all the variations are also deliverable in an ex-certificated version according to ATEX. Principally these thermometers can be used also for all other kinds of measurements on surfaces, in grooves or on other hardly accessible measuring locations.

1.4.1 Slot Resistance Thermometer Type (M-OK/ZS)

- Measuring resistor sealed into an Epoxyd inter-slider (ZS)
- Temperature range from -65°C ... max. +200°C
- For mounting direct in the slots of electrical motors/generators
- Adjustable to almost each slot dimension
- IECEx, ATEX and TR approval for use in hazardous areas with protection types:

IECEx: Ex eb IIC, Ex ta IIIC, Ex ia IIC Gb, Ex ia IIIC Gb

ATEX: II 2G Ex e IIC Gb, II 2D Ex ta IIIC Da, II 2G Ex ia IIC Gb, II 2D Ex ia IIIC Db

TR: Ex e II U, Ex tb IIIC Db U, Ex ia IIC U, Ex ia IIIC Db U



Fig. 9: M-OK/ZS in 2-wire line connection with ribbon cable hose line

Specification Slot type resistance thermometer, inter-slider M-OK/ZS

ZS = inter-slider

Construction Pt-thin-layer measuring resistor with fix connected inlet, fixed by bridges and

directly sealed into epoxy inter-slider housing

Measuring range -65°C ... +200°C Measuring range ATEX -60°C ... +180°C



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Temperature sensor passive Pt-thin-film measuring resistor, active measuring length about 2 mm

Rated resistance $100 \Omega / 0^{\circ}\text{C} \mid 1000 \Omega / 0^{\circ}\text{C}$, (other rated values upon request)

Mode of connection 2- 3-* or 4-* conductor connection

*) depends on the line cross-section and on the width of the part

Tolerance class according to EN 60751

AA | A | B (other tolerances on request)

Housing Epoxy inter-slider, non-flexible

Material epoxy resin

Dimensions (min.) thick_(min.) = 2 mm x width $_{(min.)}$ = 8 mm x length $_{(min.)}$ = 20 mm

Standard dimensions

thick	width	length
[mm]	[mm]	[mm]
3	8	100
3	8	50
2	10	60
2	10	100
2	8	100
2	8	65
2	8	30

Connection line PTFE – single litz wires | ribbon cable hose line

Colour code red / white, or upon customer's request

Cable cross-section AWG20 | AGW24 | AWG26 | AWG28; FSL - depends on type

Cable length upon customer's request

Cable ends bare tinned cable end sleeves

Dielectric strength max. 2.5 kV / AC 50 Hz / 1 min.

Special designs Ex - approved versions

1.4.2 Slot Type Resistance Thermometer, Type (M-OK/AK)

- Measuring resistor pressure free sealed into a housing (AK)
- Temperature range from -65°C ... max. +200°C
- For mounting direct in the slots of electrical motors/generators
- Adjustable to almost each slot dimension
- IECEx, ATEX and TR approval for use in hazardous areas with protection types:

IECEx: Ex eb IIC, Ex ta IIIC, Ex ia IIC Gb, Ex ia IIIC Gb

ATEX: II 2G Ex e IIC Gb, II 2D Ex ta IIIC Da, II 2G Ex ia IIC Gb, II 2D Ex ia IIIC Db

Ex e II U, Ex tb IIIC Db U, Ex ia IIC U, Ex ia IIIC Db U

Fig. 10: M-OK/AK with 4-wire connection and flat hose line

TR:



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Specification Slot type resistance thermometer, housing M-OK/AK

AK = Housing

Construction Mounted and sealed Pt-thin-layer measuring resistor in HGW housing with a

cover plate. Insulated by PTFE shrinkable tubing and fix connected inlet.

Measuring range -65°C ... +200°C Measuring range ATEX -60°C ... +180°C

Temperature sensor 1 passive Pt-thin film measuring resistor,

active measuring length about 2 mm

Rated resistance $100 \Omega / 0^{\circ}\text{C} = 1000 \Omega / 0^{\circ}\text{C}$ (other rated values upon request)

Mode of connection 2- 3-* or 4-* conductor connection

*) depends on the line cross-section and on the width of the part

Tolerance class according to EN 60751

AA A B (other tolerances upon request)

Housing HGW Housing, slight flexible

Material silicone glass fabric base laminate

Dimensions (min.) thick_(min.) = $2^{\pm 0.3}$ width_(min.) = $5^{\pm 0.3}$ mm length_(min.) = $15^{\pm 0.5}$ mm

Standard dimensions

thick [mm]	width [mm]	length [mm]
2	6	63
2	10	65
2	8	63
3	8	100

Connection line

Colour code

Cable cross-section

Cable length

Cable ends

PTFE-single litz wires | PTFE ribbon cable hose line (FSL)

red / white, or upon customer's request

AWG20 | AGW24 | AWG26 | AWG28; FSL - depends on type

upon customer's request

bare | tinned | cable end sleeves

Dielectric strength max. 3 kV / AC 50 Hz / 1 min.

Special designs - Ex e / Ex i authorized version

- Dielectic strength up to 5 kV



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.4.2 Slot Resistance Thermometer with Plastic Housing Type (M-OK/KS)

- Measuring resistor sealed in a plasic housing (KS)
- Temperature range from -60°C ... max. +180°C
- For direct mounting in the slots of electrical motors / generators
- IECEx, ATEX and TR approval for use in hazardous areas with protection types:

IECEx: Ex eb IIC, Ex ta IIIC, Ex ia IIC Gb, Ex ia IIIC Gb

ATEX: II 2G Ex e IIC Gb, II 2D Ex ta IIIC Da, II 2G Ex ia IIC Gb, II 2D Ex ia IIIC Db

TR: Ex e II U, Ex tb IIIC Db U, Ex ia IIC U, Ex ia IIIC Db U



Fig. 11: M-OK/KS with PTFE single litz wires

Specification Slot resistance thermometer, plastic housing M-OK/KS*)

*) KS = plastic housing

Construction Pt-thin-layer measuring resistor, sealed in plastic housing (moulded), with fix

connected inlet

Measuring range-60°C ... +180°CMeasuring range ATEX-60°C ... +180°C

Temperature sensor 1 passive thin-layer measuring resistor, active measuring length about 2 mm

Resistance material Platinum

Rated resistance $100 \Omega / 0^{\circ}\text{C} = 1000 \Omega / 0^{\circ}\text{C}$ (other rated values upon request)

Mode of connection 2- 3- conductor connection

Tolerance class AA | A | B (other tolerances upon request) according to EN 60751

Housing plastic moulded housing, sealed, stiff

Dimensions

thick [mm]	width [mm]	length [mm]
2	8	100
2	10	65

Connection line PTFE-single litz wires PTFE-ribbon cable hose line

Colour code red / white, or upon customer's request

Cable cross-section AGW24* | AWG26 | AWG28

*) not with the 3-wire connection

Cable length upon customer's request

Cable ends bare conductor | tinned | cable end sleeve

Dielectric strength max. 2.5 kV / AC 50 Hz / 1 min.



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.4.3 Foil Resistance Thermometer Type (NWT-F)

- Platinum resistance wire between a Kapton foil
- Temperature range from -60°C ... max. +200°C
- Flexible, very thin construction
- On request also available with a glue layer
- Short response time
- Easy assembly

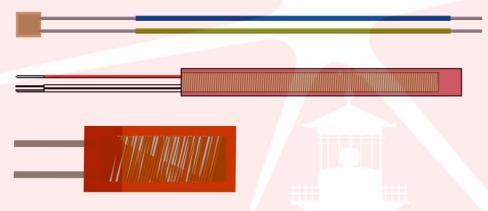


Fig.:12: Top: NWT-form A
Middle: NWT-form B
Below: NWT-F form C

Construction:

The Pt100 foil thermometers consist of a wrapped platinum wire between a Kapton foil. For some versions, the foil is also available with a adhesive tape on the back. Wire length and connection type (2-, 3- or 4-wire) are build regarding customer demand.

Areas of use:

Foil resistance thermometers are recommended for measurement on small and inaccessible places and on flat or slightly curved surfaces. Furthermore it is also suitable for the measurement on surfaces of pipes (surface thermometer).

Technical specification Pt100:

Dimension	Connection line	Nominal value / tolerance	Insulation	Response time T _{0,63} in H2O	Tmax	Form
7.6 x 7.6 x 0.7 mm*)	2x AWG28 600 mm	100 Ω/± 0.12 Ω	Kapton	0.15s	200°C	Α
7.6 x 7.6 x 0.7 mm*)	4x AWG28 600 mm	100 Ω/± 0.12 Ω	Kapton	0.1 <mark>5s</mark>	200°C	Α
101 x 9.5 x 1.7 mm	3x AWG26 900 mm	100 Ω/± 0.12 Ω	Kapton	0.20s	200°C	В
50 x 21 x 0.2 mm	Flat line, blank	100 Ω/± 0.12 Ω	Kapton	T0.5 < 3s	200° <mark>C</mark>	С

^{*)} optional with adhesive tape on the backside



1.5 Screws-in Resistance Thermometers

In General

The group of screw-in resistance thermometers includes the various thermometers with fix screw connection or shiftable clamping screw connection. They are deliverable with or without connection head. The group of screw-in thermometers with fix connected inlet includes the relatively small thermometers of the M-OK/SGH series. They are often used in narrow spaces, as well as on front surfaces of machine cases and for control of surface temperatures, e.g. in switchboards. At this construction a basic sensor with fix connected inlet is sealed in screw housing.

Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

The group of the compact screw-in thermometers with connection head includes the thermometers of the type EM24. They are often used for control of the bearing temperature of electric motors and generators and for this they are also deliverable in a certified Ex-version according to IECEx, ATEX and TR (ignition protection system, type Ex i resp. Ex e).

In chemical industry and plant engineering, mainly the large screw-in thermometers with DIN connection head form A or B are used. These are deliverable in various constructions, e.g. with an exchangeable measuring insert or with MI insulated protection tubes and application temperatures up to 600°C.

Dimensions of Screw-in Thermometers with Connection Head

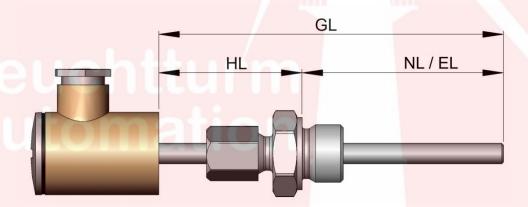


Fig. 13: Relvant dimensions of screw-in thermometers with connection head

Neck tube length (HL)

=> length from the bottom edge of the head to the seal

Installation length / Nominal length (EL/NL)

=> length from the seal to the bottom edge of the protection tube

Total length (GL)

=> length from the bottom edge of the protection tube to the bottom edge of the connection head



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.5.1 Screw-in Resistance Thermometer Type (M-OK/SGH)

· Measuring sensor sealed in a screw-housing

Temperature range from 40°C ... max. +260°C

Easy assembly, suitable to screw in housings and surfaces

Different screws made of messing, aluminium or stainless steel

Electively with fix supply line or connection plug

• IECEx, ATEX and TR approval for use in hazardous areas with protection types:

IECEx: Ex eb IIC, Ex ta IIIC, Ex ia IIC Gb, Ex ia IIIC Gb

ATEX: II 2G Ex e IIC Gb, II 2D Ex ta IIIC Da, II 2G Ex ia IIC Gb, II 2D Ex ia IIIC Db

TR: Ex e II U, Ex to IIIC Db U, Ex ia IIIC Db U



Fig. 14: Left: M-OK/SGH type A (without protection tube) screw-in housing made of brass with PTFE-single braid wires

Middle: M-OK/SGH type A (without protection tube) screw-in housing with sealed connection plug Right: M-OK/SGH type B (with protection tube) stainless steel housing with fix connected hose line.

Specification Screw-in resistance thermometer, screw housing (M-OK/SGH), model A or B

Construction Model: (A) measuring resistor sealed in a brass or aluminium housing,

with fix connected inlet

Model: (B) measuring resistor sealed in VA – capsule with fix screw

connection and connected inlet

Measuring range -40°C ... +260°C Measuring range ATEX -60°C ... +180°C

Temperature sensor 1 passive measuring resistor Resistance material Platinum

Rated resistance $^{1)}$ 100 Ω / 0°C | 1000 Ω / 0°C (other rated values upon request)

Tolerance class AA | A | B (other tolerances upon request) according to EN 60751

Mode of connection 2- | 3-*) or 4-*) conductor connection

*) depending on the size of SGH



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

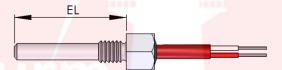
Screw housing for model (A)

material	thread x mounting length	SW x height
brass	M4 x 7.5 mm	SW 7x10 mm
brass	M4 x 6.0 mm	SW 7x10 mm
brass	M5 x 7.5 mm	SW 8x10 mm
brass	M6 x 7.5 mm*	SW 10x10 mm
brass	M6 x 7.5 mm*	SW 8x15 mm
brass	M8 x 8.0 mm*	SW 19x24 mm**
brass	M8 x 7.5 mm*	SW 13x10 mm
aluminium	M4 x 6.0 mm	SW 8x8 mm
aluminium	M5 x 6.0 mm	SW 8x12 mm

^{*} sensor in the screw base

VA-capsules and screw connections for model (B)

Ø-VA-capsule [mm]	EL [mm]	VA-VSB
4 mm	from 20	M10x1
5 mm		G1/4"
6 mm (standard)		G1/2"
8 mm		



Input

Cable length
Cable ends
Colour code

Dielectric strength

1) PTFE- or spun glass hose line*)

*) hose line depends on the size of the screw housing

2) PTFE – single litz wires

upon customer's request

bare | tinned | cable end sleeves red / white, or upon customer's request

 $R_{\text{(Iso)}}$ 500V ≥ 200 MΩ | max. 2 kV / AC 50 Hz / 1 min.* on at spun glass line

EPHY-MESS Resistance Thermometer 突圳市钼瑞白动化系統有限公司

^{**}with fix sealed connection sleeve (4-pole) see Fig. 13) Middle



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.5.2 Screw-in Resistance Thermometer Type (LTH-Y)

- Screw-in thermometer with connection head form B
- Temperature range from -70°C ... max. +600°C
- Robust construction for the use in rough industrial environments
- Electively with fix or changeable measuring insert
- Optional with head transmitter
- IECEx, ATEX und TR approval for the use in hazardous areas with protection types:

IECEx: Ex e IIC T6...T3 Gb, Ex ta IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Db Ex ia IIC T6...T3 Gb, Ex ia IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Db

ATEX: II 2G Exe IIC T6...T3 Gb, II 2D Ex ta IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Da

II2G Ex ia IIC T6...T3 Gb, II 2D Ex ia IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C D

TR: 2 Ex e II T6 ... T3 Gb, Ex tb IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Db 1 Ex ia IIC T6 ... T3 Gb, Ex ia IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Db



Fig. 15: LTH-B with DIN head form B, and exchangeable measuring insert in a 4-wire connection

Specification Screw-in resistance thermometer with DIN connection head (X)LTH-Y

X = E for single-sensor / X = D for double-sensor Y = A for head form A / Y = B for head form B

Construction VA-protection tube with optional fix mounted measuring resistor or

exchangeable measuring insert and DIN connection head form A or B

Measuring range $-70^{\circ}\text{C} \dots +600^{\circ}\text{C}$ Measuring range ATEX $-60^{\circ}\text{C} \dots +180^{\circ}\text{C}$

Temperature sensor 1 or 2 passive measuring resistors fix mounted

1 or 2 passive measuring resistors with exchangeable measuring insert

Resistance material Platinum

Rated resistance $100 \Omega / 0^{\circ}C$ | $1000 \Omega / 0^{\circ}C$ (other rated values upon request)

Tolerance class AA | A | B (other tolerances upon request) according to EN 60751

Mode of connection 2- 3- or 4-conductor connection

Connection headform A | form BMaterialaluminium

Interior construction ceramic clamp socket, 2/3/4/6/8 –pole

Cable outlet PG16



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Protection tube 1) with measuring resistor insulated by shrinkable tubing

2) with minerally insulated measuring resistor

3) with exchangeable measuring insert and fix connected clamp socket

Material VA-stee

Dimensions \emptyset 9 mm | 11 mm, other \emptyset upon request, GL from 50 mm Neck tube length $0^{*)}$ | 30 mm | 40 mm other stem lengths upon request

*) only with a fixed screwing neck

Rated length from 20 mm to 1000 mm, longer upon request

Dielectric strength $R_{(Iso)} 500V \ge 200 \text{ M}\Omega \mid \text{max. } 2.5 \text{ kV / AC } 50 \text{ Hz / 1 min.}$

Assembly 1) VA-clamp screw connection, fix or shiftable*, with Teflon or steel clamping

ring*) only with PTFE-clamping ring

2) VA-screw-in adapter, fix

thread for 1), 2): M10x1 | G1/4" | G3/8" | G1/2" | G3/4" | G1"

Accessories silicone- and Teflon®-hose line pre-assembled upon customer's request

Optional with head transmitter 4-10 V or 4-20 mA

Leuchtturm Automation



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.5.3 Screw-in Resistance Thermometer Type (LTH-MA)

- Screw-in thermometer with connection head form MA
- Temperature range from -70°C ... max. +260°C
- Electively with fix or shiftable screw connection
- Optional with head transmitter (4-20mA)

TR:

IECEx, ATEX und TR approval for the use in hazardous areas with protection types:

IECEx: Ex e IIC T6...T3 Gb, Ex ta IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Db

Ex ia IIC T6...T3 Gb, Ex ia IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Db

ATEX: II 2G Exe IIC T6...T3 Gb, II 2D Ex ta IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Da

II2G Ex ia IIC T6...T3 Gb, II 2D Ex ia IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C D

2 Ex e II T6 ... T3 Gb, Ex tb IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Db 1 Ex ia IIC T6 ... T3 Gb, Ex ia IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Db

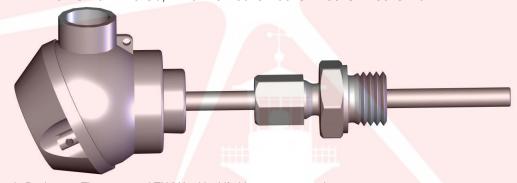


Fig. 16: Screw-in Resistance Thermometer LTH-MA with shiftable screw connection

Specification Screw-in resistance thermometer with MA-head (X)LTH-MA

X = E for single-sensor X = D for double-sensor

Construction VA-protection tube with fix mounted measuring resistor and connection head type MA, optionally with or without connection line. Fix or shiftable screw

connection optionally available as accessory

-70°C ... +260°C Measuring range -60°C ... +180°C **Measuring range ATEX**

Temperature sensor 1 or 2 passive measuring resistors fix mounted

Resistance material **Platinum**

100 Ω / 0°C | 1000 Ω / 0°C (other rated values upon request) Rated resistance

AA A B (other tolerances upon request) Tolerance class according to EN 60751

2- 3-* and 4-* conductor connection Mode of connection¹⁾

*) not with double measuring resistor

Connection head form MA with cover

Material aluminium

Interior construction ceramic clamp socket, 2 /4 -pole

PG9 Cable outlet **IP-Protection class** 54



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Protection Tube with measuring resistor insulated by shrinkable tubing

Material VA-steel

ø 6 mm 8 mm, other ø upon request, GL from 50 mm **Dimensions** 0 | 30 mm | 40 mm; other stem lengths upon request Neck tube length Rated length

from 20 mm to 1000 mm, longer rated lengths upon request

 $R_{(lso)}$ 500V \geq 200 M Ω | max. 2,5 kV / AC 50 Hz / 1 min. **Dielectric strength**

Assembly 1) VA-clamp screw connection, fix or shiftable clamping ring:

PTFE | steel (optional)

2) VA-screw-in adapter fix

thread for 1),2): M10x1 | G1/4" | G3/8" | G1/2" | G3/4" | G1"

Accessories silicone and PTFE-hose line pre-assembled upon customer's request or

already connected



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.5.4 Screw-in Resistance Thermometer Type (LTH-EM24/38)

- Screw-in thermometer with connection head form EM24/38
- Temperature range from -70°C ... max. +260°C
- Compact connection head, electively with clamping socket or fix sealed supply line
- Optional with head transmitter (4-20mA)
- IECEx, ATEX and TR approval for use in hazardous areas with protection types:

IECEx: Ex e IIC T6...T3 Gb, Ex ta IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Db Ex ia IIC T6...T3 Gb, Ex ia IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Db

ATEX: II 2G Exe IIC T6...T3 Gb, II 2D Ex ta IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Da

II2G Ex ia IIC T6...T3 Gb, II 2D Ex ia IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C D

TR: 2 Ex e II T6 ... T3 Gb, Ex tb IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Db

1 Ex ia IIC T6 ... T3 Gb, Ex ia IIIC T80°C/T95°C/T130°C/T180°C Db



Fig. 17: Screw-in Thermometer DESWT-EM24, brass bare, VA-protection tube, PG9 cable gland, shiftable VSB. Optionally also with head transmitter (4-20mA)

Screw-in resistance thermometer with EM24/38 head **Specification**

(X)LT-EM24/38)

X = E for single-sensor / X = D for double-sensor

24 = connection head EM24 / 38 = connection head EM38

Construction Measuring resistor insulated mounted into a VA-protection tube with fix

connection head type EM24 or EM38, optionally with or without connection line. Fix or shiftable screw connection optionally available as accessory

-70°C ... +260°C Measuring range -60°C ... +180°C Measuring range ATEX

Temperature sensor 1 or 2 passive resistance sensors (thin-layer or wire coiled, M-OK / M-MK /

M-GL / M-KK)

Material **Platinum**

Rated resistance 100 Ω / 0°C | 1000 Ω / 0°C (other rated values upon request)

Tolerance class AA | A | B (other tolerances upon request) according to EN 60751

Mode of connection¹⁾

2- \mid 3-*) and 4-*) conductor connection *) 3- and 4-conductor connection - not with double sensor and EM24 head



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Connection head EM24 + cover | EM38 + cover

Material brass bare | brass – nickel-coated

Dimensions EM24: Ø24 mm, height approx. 31 mm

EM38: ø38 mm, height approx. 33 mm

Interior construction clamp socket sealed

Cable outlet PG9*) | PG11*) | PG with additional traction relief | Opel-VSB | sealed

*) upon request with additional traction relief

Protection tube VA, bare insulated by shrinkable tubing *)

*) max. protection tube temperature is reduced to 120°C at Elastomer Ø 6 | 8 mm, total length from 50 mm (other Ø upon request)

Neck tube length 30 mm | 40 mm

Rated length from 20 mm - 1000 mm, longer rated lengths upon request

Input with or without hose line

Insulation Silicone | PTFE*) *) only upon explicit customer's request

Colour code red / white, or upon customer's request

Cable cross-section AWG20 | AWG24

Cable connection fixed (sealed) | clamped | no connection

Dielectric strength $R_{(lso)} 500V \ge 200 \text{ M}\Omega \mid \text{max. } 2.5 \text{ kV / AC } 50 \text{ Hz / 1 min.}$

Assembly 1) VA- fitting, fix or shiftable^{*)}, clamping ring: PTFE / steel

*) only with PTFE-clamping ring

2) VA-screw-in adapter, fix

thread for 1),2): M10x1 | G1/4" | G3/8" | G1/2" | G3/4" | G1"

On request - with head transmitter 4-20mA

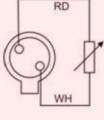
Connector plan

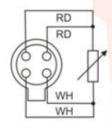
Dimensions

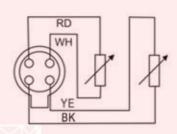


RD

RD







1x2w

1x3w

1x4w

2x2w

RD = red WH = white w = wires BK = black YE = yellow



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Bayonet Cap Resistance Thermometer Type LTH-BV 1.6

Plug-in thermometer with bayonet lock

Temperature range from -70°C ... max. +260°C

Easy and quick assembly / disassembly

Especially suitable for monitoring the bearing temperature of electrical motors

IECEx, ATEX and TR approval for use in hazardous areas with protection types:

IECEx: Ex eb IIC, Ex ta IIIC, Ex ia IIC Gb, Ex ia IIIC Gb

ATEX: II 2G Ex e IIC Gb, II 2D Ex ta IIIC Da, II 2G Ex ia IIC Gb, II 2D Ex ia IIIC Db

Ex e II U, Ex tb IIIC Db U, Ex ia IIIC Db U



Fig. 18: Bayonet Cap Resistance Thermometer in 4-wire connection, front surface of the protection housing is flat closed

Specification Jay-Slot Thermometer (X)LTH-BV

X = E for single-sensor X = D for double-sensor

BV = jay-slot

Construction Measuring resistor insulated mounted into a VA-housing with fix connected

hose line. Tension spring mounted on adapter with shiftable jay-slot hood for

adjustment of the required pre-tension.

-70°C ... +260°C Measuring range -60°C ... +180°C Measuring range ATEX

Temperature sensor 1 or 2 Pt thin-layer measuring resistors

100 Ω / 0°C | 1000 Ω / 0°C Rated resistance

AA A B (other tolerances upon request) Tolerance class according to EN 60751

Mode of connection 2- 3-* and 4-* conductor connection

*) 3- and 4-conductor connection - not with double sensor

Protection capsule VA-capsule, ø6xNL=47/GL=60, beveled,

front surface: flat closed | drill angle 118°

Dimensions ø6xNL=47/GL=60

Cable outlet fix, capsule beaded

Assembly jay-slot cover VA 1.4305,ø=14 mm | 12.4, length = 24 mm adjustable upon

pressure spring

Spring length 175 mm | 210 mm | 250 mm



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Connection linescreened PTFE-hose lineCoverinside | outside | laid up

Cable length from 170 mm
Cross-section 0.23 mm²

Conductors bare / tinned / end sleeves

Colour code according to EN 60751, or upon customer's request

Dielectric strength $R_{(lso)} 500V \ge 200 \text{ M}\Omega \mid max. 2 \text{ kV / AC } 50 \text{ Hz / 1 min.}$

Accessories screw-in nipples ø12/7 mm, Ms nickel-platedM10x1 SW14 length = 60 mm

screw-in nipples ø12/7 mm, Ms nickel-platedM10x1 SW14 length = 30 mm

Leuchtturm Automation



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

1.7 Sheathed Resistance Thermometer (WT-MI)

- Sheathed resistance thermometer with flexible mineral insulated-line
- Temperature range from -200°C ... max. +800°C
- Mineral insulated line diameter from 1 mm possible
- Water tight (IP68)

Fig. 19: Sheathed resistance thermometer with cable junction capsule and fix connected line

Specification WT-MI, Sheathed resistance thermometer

MI = mineral insulated

WT= resistance thermometer

Construction Measuring resistor, mineral insulated mounted into a VA-capsule, welded

with mineral insulated sheathed line and different types of connections.

Measuring range -200°C ... +500°C | +600°C

Temperature sensor 1 or 2 Pt-measuring resistors, wire coiled

Rated resistance $100 \Omega / 0^{\circ}\text{C} = 1000 \Omega / 0^{\circ}\text{C}$

Tolerance class AA A B according to EN 60751

Mode of connection 2- 3- 4-conductor connection

Protection capsule VA-capsule

Dimensions from $\emptyset = 1$ mm in 0.5 mm steps, length from 20 mm

Sheathed line Mineral insulated VA-line

Dimensions ø 1 | 1.5 | 2 | 3 | 4.5 | 6 mm*, length upon customer's request

*) ø from 3 mm – double measuring resistor

Connection type - Cable junction capsule with fix connected inlet

- Lemosa-plug

connection head form B

- bare connection wires



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Connection line

Case insulation

Cable length Cross-section Cable ends

Colour code

Assembly (optional)

Thread

Clamping Ring *)

*) only at clamp screw connection

hose line

PVC | Silicone | PTFE Tmax.= 90°C / 180°C / 260°C

upon customer's request

AWG 20 | 22 | 24 | 26 | 28 bare | tinned | cable end sleeves

according to EN 60751, or upon customer's request

shiftable clamp screw connection | fix screw adapter

M10x1 | G1/4" | G3/8" | G1/2" | G1"

Steel | PTFE

Leuchtturm Automation



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

APPENDIX

General guidelines for the cable confectioning

The cable lengths of the single sensors are usually free selectable. Standard all cable ends are stripped and tin-coated. If required, also cable ends are deliverable with cable end sleeves, with flat or pin contacts, as well as with Lemosa-plugs / clutches in 2-, 3- or 4-pole version. Upon request, we also mount plugs supplied by you.

Clamp screw connections

The screw connections listed in the table are optionally deliverable for cable resistance thermometers M-XX/MH, as well as for all screw-in thermometers without fix screw connection from a diameter of 4 mm.

Shiftable VA-screw connections								
	G thread	D [mm}	L [mm]	L1 [mm]	SW1 [mm]	SW2 [mm]	claming ring	
SW2	M10x1	13,8	33	8	14	14	PTFE VA Ms	
SW1	G 1⁄4"	18	38	12	19	14	PTFE VA Ms	
	G 3/8"	22	40	12	22	14	PTFE VA Ms	
G	G ½"	26	43	14	27	17	PTFE VA Ms	
	G ¾"	32	43	20	32	17	PTFE VA Ms	



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Application temperatures of the used materials / insulations

The values listed in the table are normative values. They may vary according to the conditions of use and composition of the material.

Material	T _{min} [°C]	T _{max} .[°C]
PVC	-40	105
Polyolefin	-40	135
Kynar	-40	175
Silicone	-40	180
HGW Isolval11	-50	180
Kynar Flex	-40	195
FEP	-70	200
HGW Isoval200	-50	200
LGLS	-40	230
PTFE	-200	260
PFA	-70	260
Kapton foil	-40	180
Glass Silk	-60	400
Mica	-60	600
VA-Steel	-200	800
Rude GlassSilk	-40	600
Al ₂ O ₃ -Ceramics	-70	1000
Inconel	-200	1100

Leuchtturm Automation



Gesellschaft für Elektro-Physikalische Meßgeräte mbH

Index of abbreviations

Ε

EFG single side flat closed
EL installation length
ERG single side round closed

F

FSL ribbon cable hose line

G

GL total length spun glass

Н

HGW hard-glass fibre HL neck tube length

K

KL cable length KÜH connection sleeve

M

MI mineral insulated

Ms brass

N

NL rated length

NWT slot resistance thermometer

Р

Pt platinum

PTFE poly-tetra-fluorine-ethylene

S

SL hose line
Si silicone
SGH screw housing
SW spanner size

٧

VSB screw connection



联系人: 卢有辉

电话: +852-3955 0525 (HK)

座机: +86 0755-2641 8956 (China)

手机: +852 9603 5397 (HK)

手机: +86 150 0022 5131 (China)

传真: +86 0755-8696 2729 邮箱: jerry@cfs-autos.com

网址: http://www.cfs-autos.com